

Niniejsza lista ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa powstała w oparciu o wymagania Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Celem jest ochrona użytkowników przed potencjalnymi zagrożeniami wynikającymi z nieodpowiedniego użytkowania. Ostrzeżenia są sformułowane w prosty i zrozumiały sposób, aby były dostępne dla szerokiego grona odbiorców, w tym osób starszych oraz osób z ograniczeniami ruchowymi.

## **Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa użytkowania KABLI GSM (POLSKI)**

### **1. Zagrożenie: Porażenie prądem elektrycznym (uszkodzenie izolacji kabla)**

- Środek ostrożności: Regularnie sprawdzaj stan kabla pod kątem widocznych uszkodzeń, takich jak przetarcia, pęknięcia lub odsłonięcie przewodów. Jeśli kabel jest uszkodzony, natychmiast zaprzestań jego użytkowania i wymień go na nowy.
- Uwaga: Używaj kabli GSM wyłącznie zgodnie z instrukcjami producenta, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.

### **2. Zagrożenie: Przegrzanie kabla (szczególnie w przypadku nadmiernego obciążenia lub używania w ekstremalnych warunkach)**

- Środek ostrożności: Unikaj przeciążania kabla i zapewnij odpowiednią wentylację wokół urządzenia, do którego jest podłączony. Nie używaj kabli w warunkach, które przekraczają dopuszczalną temperaturę pracy określoną przez producenta.
- Uwaga: Kable GSM mogą się przegrzewać, jeśli są używane w zbyt gorącym środowisku lub są narażone na zbyt duży przepływ prądu.

### **3. Zagrożenie: Skaleczenia i urazy mechaniczne (np. w wyniku niewłaściwego używania kabla)**

- Środek ostrożności: Zachowaj ostrożność podczas manipulowania kablem, szczególnie gdy ma on ostre krawędzie, które mogą prowadzić do skaleczeń lub uszkodzeń ciała.
- Uwaga: Zawsze staraj się nie wyginać kabli w ostrych kątach i unikaj ich zaciągania lub szarpania, aby zapobiec uszkodzeniom i kontuzjom.

### **4. Zagrożenie: Kontakt z wodą lub wilgocią (ryzyko zwarcia)**

- Środek ostrożności: Nigdy nie używaj kabla GSM w wilgotnym lub mokrym środowisku. Jeśli kabel został narażony na działanie wody, natychmiast go osusz i upewnij się, że jest suchy przed ponownym użyciem.
- Uwaga: Wilgoć może prowadzić do zwarcia w urządzeniu, a także może spowodować korozję przewodów, co z kolei zwiększa ryzyko awarii sprzętu lub porażenia prądem.

### **5. Zagrożenie: Niewłaściwe przechowywanie kabla (np. nadmierne zginanie, przechowywanie w miejscach narażonych na wysoką temperaturę)**

- Środek ostrożności: Przechowuj kabel w odpowiednich warunkach, unikając zginania go w ostrych kątach lub wystawiania na działanie wysokiej temperatury, szczególnie w pobliżu grzejników, pieców lub w samochodzie.
- Uwaga: Kable GSM powinny być przechowywane w suchym, chłodnym miejscu, z dala od źródeł ciepła, aby zachować ich integralność i funkcjonalność.

**6. Zagrożenie: Uszkodzenie kabla przez mechaniczne naprężenia (np. ciągnięcie, szarpanie)**

- Środek ostrożności: Unikaj szarpania, ciągnięcia lub nadmiernego wyginania kabla, ponieważ może to prowadzić do uszkodzenia izolacji lub przewodów wewnętrznych.
- Uwaga: Używaj kabla w sposób zgodny z jego przeznaczeniem, unikając nadmiernego naprężenia, które może uszkodzić jego strukturę.

**7. Zagrożenie: Używanie niekompatybilnych kabli (np. do urządzeń o innych wymaganiach)**

- Środek ostrożności: Używaj wyłącznie kabli GSM, które są kompatybilne z urządzeniami, z którymi je łączysz. Zwróć szczególną uwagę na parametry techniczne kabla, takie jak napięcie, natężenie prądu oraz typ złącza.
- Uwaga: Używanie niewłaściwego kabla może prowadzić do jego uszkodzenia, a także do awarii urządzenia, które jest z nim połączone.

**8. Zagrożenie: Przekroczenie kabla (przekroczenie dopuszczalnej mocy)**

- Środek ostrożności: Upewnij się, że urządzenie, do którego podłączasz kabel, nie wymaga większego obciążenia, niż kabel jest w stanie wytrzymać. Zawsze stosuj kabel o odpowiednich parametrach.
- Uwaga: Kable GSM mają określony limit obciążenia prądowego, który nie powinien być przekraczany, aby uniknąć przegrzania lub uszkodzenia.

**9. Zagrożenie: Niewłaściwe użytkowanie kabla w specyficznych warunkach (np. w samochodzie, w trudnych warunkach atmosferycznych)**

- Środek ostrożności: Jeśli używasz kabla w trudnych warunkach, takich jak samochód, w deszczu lub w ekstremalnych temperaturach, upewnij się, że kabel i urządzenie są odpowiednio zabezpieczone.
- Uwaga: Unikaj używania kabla w mokrych lub bardzo zimnych warunkach, które mogą wpłynąć na jego działanie i integralność.

**10. Zagrożenie: Kontakt z substancjami chemicznymi (np. rozpuszczalnikami, detergentami)**

- Środek ostrożności: Nie wystawiaj kabla na działanie substancji chemicznych, które mogą uszkodzić jego materiał izolacyjny.
- Uwaga: W przypadku kontaktu z chemikaliami, natychmiast przemyj kabel wodą i upewnij się, że jest suchy przed jego użyciem.

**Znaczenie stosowania się do ostrzeżeń**

Zastosowanie się do powyższych ostrzeżeń minimalizuje ryzyko uszkodzeń ciała, awarii urządzenia oraz strat materialnych. Ignorowanie zaleceń może prowadzić do poważnych zagrożeń zdrowotnych i materialnych. Dbaj o bezpieczeństwo swoje i swoich bliskich, przestrzegając wskazanych środków ostrożności.

The following list of safety warnings has been created based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on the General Product Safety Regulation (GPSR). The aim is to protect users from potential hazards resulting from improper use. The warnings are formulated in a simple and understandable way to be accessible to a wide audience, including the elderly and people with mobility limitations.

## **Safety warnings for the use of GSM CABLES (ENGLISH)**

### **1. Hazard: Electric shock (cable insulation damage)**

- Precaution: Regularly check the condition of the cable for visible damage, such as abrasions, cracks, or exposed wires. If the cable is damaged, immediately stop using it and replace it with a new one.
- Note: Use GSM cables only according to the manufacturer's instructions to avoid the risk of electric shock.

### **2. Hazard: Cable overheating (especially under excessive load or use in extreme conditions)**

- Precaution: Avoid overloading the cable and ensure proper ventilation around the device it is connected to. Do not use cables in conditions that exceed the permissible operating temperature specified by the manufacturer.
- Note: GSM cables can overheat if used in too hot an environment or are subjected to too high a current flow.

### **3. Hazard: Cuts and mechanical injuries (e.g., due to improper use of the cable)**

- Precaution: Exercise caution when handling the cable, especially when it has sharp edges that could lead to cuts or bodily harm.
- Note: Always try to avoid bending cables at sharp angles and avoid pulling or tugging on them to prevent damage and injuries.

### **4. Hazard: Contact with water or moisture (risk of short circuit)**

- Precaution: Never use a GSM cable in a damp or wet environment. If the cable has been exposed to water, immediately dry it and ensure that it is dry before reuse.
- Note: Moisture can lead to a short circuit in the device, and can also cause corrosion of the wires, which in turn increases the risk of equipment failure or electric shock.

### **5. Hazard: Improper storage of the cable (e.g., excessive bending, storage in high temperature areas)**

- Precaution: Store the cable in appropriate conditions, avoiding bending it at sharp angles or exposing it to high temperatures, especially near radiators, heaters, or in the car.
- Note: GSM cables should be stored in a dry, cool place, away from heat sources, to maintain their integrity and functionality.

### **6. Hazard: Cable damage due to mechanical stress (e.g., pulling, tugging)**

- Precaution: Avoid tugging, pulling, or excessively bending the cable, as this may lead to damage to the insulation or internal wires.
- Note: Use the cable in a manner consistent with its intended use, avoiding excessive stress that could damage its structure.

### **7. Hazard: Using incompatible cables (e.g., for devices with different requirements)**

- Precaution: Use only GSM cables that are compatible with the devices you are connecting. Pay special attention to the technical specifications of the cable, such as voltage, current rating, and connector type.
- Note: Using the wrong cable can lead to its damage and also to the failure of the device it is connected to.

### **8. Hazard: Cable overload (exceeding permissible power)**

- Precaution: Ensure that the device you are connecting the cable to does not require a higher load than the cable can withstand. Always use a cable with appropriate specifications.
- Note: GSM cables have a specified current load limit that should not be exceeded to avoid overheating or damage.

### **9. Hazard: Improper use of the cable in specific conditions (e.g., in a car, in harsh weather conditions)**

- Precaution: If you are using the cable in difficult conditions, such as in a car, in the rain, or in extreme temperatures, ensure that the cable and device are properly protected.
- Note: Avoid using the cable in wet or very cold conditions, which may affect its performance and integrity.

### **10. Hazard: Contact with chemicals (e.g., solvents, detergents)**

- Precaution: Do not expose the cable to chemical substances that may damage its insulation material.
- Note: In case of contact with chemicals, immediately wash the cable with water and ensure it is dry before use.

### **Importance of adhering to warnings**

Following the above warnings minimizes the risk of bodily injury, device failure, and material loss. Ignoring recommendations may lead to serious health and material hazards. Take care of your safety and that of your loved ones by following the indicated precautions.

Следният списък с предупреждения за безопасност е създаден на базата на изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 за Общия регламент за безопасност на продуктите (GPSR). Целта е да се защитят потребителите от потенциални рискове, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, за да бъдат достъпни за широка аудитория, включително възрастни хора и хора с ограничена подвижност.

### **Предупреждения за безопасност при използване на GSM КАБЕЛИ (БЪЛГАРСКИ)**

#### **1. Опасност: Електрически удар (повреждане на изолацията на кабела)**

- Предпазна мярка: Редовно проверявайте състоянието на кабела за видими повреди, като ожулвания, пукнатини или открити проводници. Ако кабелът е повреден, незабавно спрете употребата му и го заменете с нов.
- Забележка: Използвайте GSM кабели само в съответствие с инструкциите на производителя, за да избегнете риск от електрически удар.

#### **2. Опасност: Прегряване на кабела (особено при свръх натоварване или употреба в екстремни условия)**

- Предпазна мярка: Избягвайте претоварване на кабела и осигурете подходяща вентилация около устройството, към което е свързан. Не използвайте кабели в условия, които надвишават допустимата работна температура, посочена от производителя.
- Забележка: GSM кабелите могат да прегреят, ако се използват в прекалено гореща среда или ако са подложени на твърде високо протичане на ток.

#### **3. Опасност: Наранявания и механични травми (например, поради неправилна употреба на кабела)**

- Предпазна мярка: Бъдете внимателни, когато боравите с кабела, особено когато има остри ръбове, които могат да доведат до порязвания или телесни повреди.
- Забележка: Винаги се старайте да избягвате сгъване на кабелите под остри ъгли и избягвайте дърпане или опъване на тях, за да предотвратите повреди и наранявания.

#### **4. Опасност: Контакт с вода или влага (риск от късо съединение)**

- Предпазна мярка: Никога не използвайте GSM кабел в влажна или мокра среда. Ако кабелът е бил изложен на вода, незабавно го изсушете и се уверете, че е сух преди повторна употреба.
- Забележка: Влагата може да доведе до късо съединение в устройството и може също да предизвика корозия на проводниците, което от своя страна увеличава риска от повреда на оборудването или електрически удар.

#### **5. Опасност: Неправилно съхранение на кабела (например, прекалено съгване, съхранение в области с висока температура)**

- Предпазна мярка: Съхранявайте кабела при подходящи условия, като избягвате съгването му под остри ъгли или изложението му на високи температури, особено в близост до радиатори, нагреватели или в колата.
- Забележка: GSM кабелите трябва да се съхраняват на сухо, хладно място, далеч от източници на топлина, за да запазят своята цялост и функционалност.

#### **6. Опасност: Повреждане на кабела поради механичен стрес (например, дърпане, опъване)**

- Предпазна мярка: Избягвайте дърпане, опъване или прекомерно съгване на кабела, тъй като това може да доведе до повреда на изолацията или вътрешните проводници.
- Забележка: Използвайте кабела по начин, съобразен с предназначението му, избягвайки прекомерен стрес, който би могъл да повреди структурата му.

#### **7. Опасност: Използване на несъвместими кабели (например, за устройства с различни изисквания)**

- Предпазна мярка: Използвайте само GSM кабели, които са съвместими с устройствата, които свързвате. Обърнете специално внимание на техническите спецификации на кабела, като напрежение, рейтинги на ток и тип на конектора.
- Забележка: Използването на грешен кабел може да доведе до неговото повреждане и също до повреда на устройството, към което е свързан.

#### **8. Опасност: Претоварване на кабела (надвишаване на допустимата мощност)**

- Предпазна мярка: Уверете се, че устройството, което свързвате с кабела, не изисква по-високо натоварване, отколкото кабелът може да издържи. Винаги използвайте кабел с подходящи спецификации.
- Забележка: GSM кабелите имат определен лимит на токово натоварване, който не трябва да бъде надвишаван, за да се избегне прегряване или повреда.

#### **9. Опасност: Неправилна употреба на кабела в специфични условия (например, в кола, при неблагоприятни метеорологични условия)**

- Предпазна мярка: Ако използвате кабела в трудни условия, като в кола, в дъжд или при екстремни температури, уверете се, че кабелът и устройството са правилно защитени.
- Забележка: Избягвайте използването на кабела в мокри или много студени условия, които могат да повлияят на неговата производителност и цялост.

#### **10. Опасност: Контакт с химикали (например, разтворители, детергенти)**

- Предпазна мярка: Не излагайте кабела на химични вещества, които могат да повредят изолационния му материал.
- Забележка: В случай на контакт с химикали, незабавно измийте кабела с вода и се уверете, че е сух преди употреба.

#### **Важно е да се спазват предупрежденията**

Следването на горепосочените предупреждения минимизира риска от телесни наранявания, повреда на устройства и материални загуби. Игнорирането на препоръките може да доведе до сериозни здравословни и материални рискове. грижи за вашата безопасност и безопасността на вашите близки, като следвате указанията предпазни мерки.

Slijedeći popis sigurnosnih upozorenja sastavljen je na temelju zahtjeva Uredbe (EU) 2023/988 o Općoj regulativi o sigurnosti proizvoda (GPSR). Cilj je zaštititi korisnike od potencijalnih opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su formulirana na jednostavan i razumljiv način kako bi bila dostupna široj publici, uključujući starije osobe i ljude s ograničenom pokretljivošću.

## **Sigurnosna upozorenja za korištenje GSM KABLOVA (HRVATSKI)**

### **1. Opasnost: Električni udar (oštećenje izolacije kabela)**

- Mjera opreza: Redovito provjeravajte stanje kabela zbog vidljivih oštećenja, kao što su ogrebotine, pukotine ili izloženi vodiči. Ako je kabel oštećen, odmah prekinite s korištenjem i zamijenite ga novim.
- Napomena: Koristite GSM kabele samo prema uputama proizvođača kako biste izbjegli rizik od električnog udara.

### **2. Opasnost: Pregrijavanje kabela (osobito pod pretjeranim opterećenjem ili korištenjem u ekstremnim uvjetima)**

- Mjera opreza: Izbjegavajte preopterećenje kabela i osigurajte pravilnu ventilaciju oko uređaja na koji je spojen. Ne koristite kabele u uvjetima koji premašuju dozvoljenu radnu temperaturu koju je naveo proizvođač.
- Napomena: GSM kabele mogu se pregrijati ako se koriste u previše vrućem okruženju ili su izloženi prevelikom protoku struje.

### **3. Opasnost: Rezanjem i mehaničkim ozljedama (npr. zbog nepravilne uporabe kabela)**

- Mjera opreza: Pazite na rukovanje kabelom, osobito kada ima oštre rubove koji mogu uzrokovati rezove ili tjelesne ozljede.
- Napomena: Uvijek pokušajte izbjegavati savijanje kabela pod oštrim kutovima i izbjegavajte povlačenje ili trzanje kako biste spriječili oštećenja i ozljede.

### **4. Opasnost: Kontakt s vodom ili vlagom (rizik od kratkog spoja)**

- Mjera opreza: Nikada ne koristite GSM kabel u vlažnom ili mokrom okruženju. Ako je kabel bio izložen vodi, odmah ga osušite i osigurajte da je suh prije ponovne uporabe.
- Napomena: Vlažnost može uzrokovati kratki spoj u uređaju, a također može prouzročiti koroziju vodiča, što povećava rizik od kvara opreme ili električnog udara.

### **5. Opasnost: Nepravilno skladištenje kabela (npr. pretjerano savijanje, skladištenje u područjima s visokim temperaturama)**

- Mjera opreza: Skladištite kabel u odgovarajućim uvjetima, izbjegavajući savijanje pod oštrim kutovima ili izlaganje visokim temperaturama, osobito blizu radijatora, grijača ili u automobilu.
- Napomena: GSM kabele treba skladištiti na suhom, hladnom mjestu, daleko od izvora topline, kako bi se održala njihova cjelovitost i funkcionalnost.

### **6. Opasnost: Oštećenje kabela zbog mehaničkog stresa (npr. povlačenje, trzanje)**

- Mjera opreza: Izbjegavajte trzanje, povlačenje ili pretjerano savijanje kabela, jer to može dovesti do oštećenja izolacije ili unutarnjih vodiča.
- Napomena: Koristite kabel na način koji je u skladu s njegovom namjenom, izbjegavajući pretjerano opterećenje koje može oštetiti njegovu strukturu.

### **7. Opasnost: Korištenje nekompatibilnih kabela (npr. za uređaje s različitim zahtjevima)**

- Mjera opreza: Koristite samo GSM kabele koji su kompatibilni s uređajima koje povežete. Posvetite posebnu pažnju tehničkim specifikacijama kabela, kao što su naponski, strujni kapacitet i tip konektora.
- Napomena: Korištenje pogrešnog kabela može dovesti do njegovog oštećenja i također do kvara uređaja kojem je povezan.

### **8. Opasnost: Preopterećenje kabela (prekoračenje dozvoljene snage)**

- Mjera opreza: Osigurajte da uređaj kojem povezujete kabel ne zahtijeva veće opterećenje nego što kabel može podnijeti. Uvijek koristite kabel s odgovarajućim specifikacijama.
- Napomena: GSM kabele imaju određeni limit strujnog opterećenja koji se ne smije prekoračiti kako bi se izbjeglo pregrijavanje ili oštećenje.

### **9. Opasnost: Nepravilna uporaba kabela u specifičnim uvjetima (npr. u automobilu, u teškim vremenskim uvjetima)**

- Mjera opreza: Ako koristite kabel u teškim uvjetima, kao što su unutar automobila, na kiši ili pri ekstremnim temperaturama, osigurajte da su kabel i uređaj pravilno zaštićeni.
- Napomena: Izbjegavajte korištenje kabela u vlažnim ili vrlo hladnim uvjetima, što može utjecati na njegovu funkcionalnost i cjelovitost.

### **10. Opasnost: Kontakt s kemikalijama (npr. otapalima, deterdžentima)**

- Mjera opreza: Nemojte izlagati kabel kemijskim tvarima koje mogu oštetiti njegov izolacijski materijal.
- Napomena: U slučaju kontakta s kemikalijama, odmah operite kabel vodom i osigurajte da je suh prije uporabe.

### **Važnost pridržavanja upozorenja**

Pridržavanje gore navedenih upozorenja smanjuje rizik od tjelesnih ozljeda, kvara uređaja i materijalnih gubitaka. Ignoriranje preporuka može dovesti do ozbiljnih zdravstvenih i materijalnih opasnosti. Brinite se za svoju sigurnost i sigurnost svojih najmilijih poštujući navedene mjere opreza.

La liste suivante d'avertissements de sécurité a été créée en fonction des exigences du Règlement (UE) 2023/988 sur le Règlement général sur la sécurité des produits (GPSR). L'objectif est de protéger les utilisateurs contre les dangers potentiels résultant d'une utilisation inappropriée. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible afin d'être accessibles à un large public, y compris les personnes âgées et celles ayant des limitations de mobilité.

### **Avertissements de sécurité pour l'utilisation de CÂBLES GSM (FRANÇAIS)**

#### **1. Danger : Choc électrique (dommages à l'isolation du câble)**

- Précaution : Vérifiez régulièrement l'état du câble pour déceler les dommages visibles, tels que des abrasions, des fissures ou des fils exposés. Si le câble est endommagé, cessez immédiatement de l'utiliser et remplacez-le par un nouveau.
- Remarque : Utilisez les câbles GSM uniquement conformément aux instructions du fabricant pour éviter le risque de choc électrique.

#### **2. Danger : Surchauffe du câble (surtout en cas de charge excessive ou d'utilisation dans des conditions extrêmes)**

- Précaution : Évitez de surcharger le câble et assurez une ventilation adéquate autour de l'appareil auquel il est connecté. Ne pas utiliser les câbles dans des conditions qui dépassent la température de fonctionnement autorisée spécifiée par le fabricant.
- Remarque : Les câbles GSM peuvent surchauffer s'ils sont utilisés dans un environnement trop chaud ou s'ils sont soumis à un courant trop élevé.

#### **3. Danger : Coupures et blessures mécaniques (par exemple, à cause d'une utilisation inappropriée du câble)**

- Précaution : Soyez prudent lors de la manipulation du câble, surtout lorsqu'il a des bords tranchants qui pourraient causer des coupures ou des blessures corporelles.

- Remarque : Essayez toujours d'éviter de plier les câbles à des angles aigus et évitez de tirer ou de tirer dessus pour prévenir les dommages et les blessures.

#### **4. Danger : Contact avec l'eau ou l'humidité (risque de court-circuit)**

- Précaution : N'utilisez jamais un câble GSM dans un environnement humide ou mouillé. Si le câble a été exposé à l'eau, séchez-le immédiatement et assurez-vous qu'il est sec avant de le réutiliser.
- Remarque : L'humidité peut entraîner un court-circuit dans l'appareil et peut également provoquer la corrosion des fils, ce qui augmente à son tour le risque de panne d'équipement ou de choc électrique.

#### **5. Danger : Stockage inapproprié du câble (par exemple, pliage excessif, stockage dans des zones à haute température)**

- Précaution : Conservez le câble dans des conditions appropriées, en évitant de le plier à des angles aigus ou de l'exposer à des températures élevées, surtout près des radiateurs, des chauffages ou dans la voiture.
- Remarque : Les câbles GSM doivent être stockés dans un endroit sec et frais, à l'abri des sources de chaleur, pour maintenir leur intégrité et leur fonctionnalité.

#### **6. Danger : Dommages au câble dus à un stress mécanique (par exemple, tirage, traction)**

- Précaution : Évitez de tirer, de tirer ou de plier excessivement le câble, car cela pourrait endommager l'isolation ou les fils internes.
- Remarque : Utilisez le câble de manière cohérente avec son utilisation prévue, en évitant un stress excessif qui pourrait endommager sa structure.

#### **7. Danger : Utilisation de câbles incompatibles (par exemple, pour des appareils avec des exigences différentes)**

- Précaution : Utilisez uniquement des câbles GSM compatibles avec les appareils que vous connectez. Faites particulièrement attention aux spécifications techniques du câble, telles que la tension, l'intensité de courant et le type de connecteur.
- Remarque : L'utilisation d'un câble inapproprié peut entraîner son endommagement ainsi que la défaillance de l'appareil auquel il est connecté.

#### **8. Danger : Surcharge du câble (dépassement de la puissance admissible)**

- Précaution : Assurez-vous que l'appareil auquel vous connectez le câble ne nécessite pas une charge supérieure à celle que le câble peut supporter. Utilisez toujours un câble avec des spécifications appropriées.
- Remarque : Les câbles GSM ont une limite de charge de courant spécifiée qui ne doit pas être dépassée pour éviter la surchauffe ou les dommages.

#### **9. Danger : Utilisation inappropriée du câble dans des conditions spécifiques (par exemple, dans une voiture, par temps rude)**

- Précaution : Si vous utilisez le câble dans des conditions difficiles, telles que dans une voiture, sous la pluie ou à des températures extrêmes, assurez-vous que le câble et l'appareil sont correctement protégés.
- Remarque : Évitez d'utiliser le câble dans des conditions humides ou très froides, cela pourrait affecter ses performances et son intégrité.

#### **10. Danger : Contact avec des produits chimiques (par exemple, solvants, détergents)**

- Précaution : N'exposez pas le câble à des substances chimiques qui pourraient endommager son matériau d'isolation.
- Remarque : En cas de contact avec des produits chimiques, lavez immédiatement le câble à l'eau et assurez-vous qu'il est sec avant utilisation.

## **Importance de respecter les avertissements**

Le respect des avertissements ci-dessus minimise le risque de blessures corporelles, de défaillance de l'appareil et de pertes matérielles. Ignorer les recommandations peut entraîner des dangers importants pour la santé et les biens matériels. Prenez soin de votre sécurité et de celle de vos proches en suivant les précautions indiquées.

Η παρακάτω λίστα προειδοποιήσεων ασφαλείας έχει δημιουργηθεί με βάση τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 σχετικά με τον Γενικό Κανονισμό Ασφάλειας Προϊόντων (GPSR). Σκοπός είναι η προστασία των χρηστών από ενδεχόμενους κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις διατυπώνονται με απλό και κατανοητό τρόπο ώστε να είναι προσβάσιμες σε ευρύ κοινό, συμπεριλαμβανομένων των ηλικιωμένων και των ατόμων με περιορισμούς κινητικότητας.

## **Προειδοποιήσεις ασφαλείας για τη χρήση ΚΑΛΩΔΙΩΝ GSM (ΕΛΛΗΝΙΚΑ)**

### **1. Κίνδυνος: Ηλεκτροπληξία (βλάβη μόνωσης καλωδίου)**

- Προφύλαξη: Ελέγξτε τακτικά την κατάσταση του καλωδίου για ορατές βλάβες, όπως γρατσουνιές, ρωγμές ή εκτεθειμένα σύρματα. Αν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο, σταματήστε αμέσως τη χρήση του και αντικαταστήστε το με καινούργιο.
- Σημείωση: Χρησιμοποιείτε τα καλώδια GSM μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

### **2. Κίνδυνος: Υπερθέρμανση καλωδίου (ιδίως σε υπερφορτωμένες ή ακραίες συνθήκες)**

- Προφύλαξη: Αποφύγετε την υπερφόρτωση του καλωδίου και εξασφαλίστε σωστή αερισμό γύρω από τη συσκευή στην οποία είναι συνδεδεμένο. Μην χρησιμοποιείτε καλώδια σε συνθήκες που υπερβαίνουν τη μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία λειτουργίας που καθορίζει ο κατασκευαστής.
- Σημείωση: Τα καλώδια GSM μπορεί να υπερθερμαίνονται αν χρησιμοποιηθούν σε πολύ ζεστό περιβάλλον ή αν υπαχθούν σε πολύ υψηλή ροή ρεύματος.

### **3. Κίνδυνος: Κοπές και μηχανικοί τραυματισμοί (π.χ., λόγω ακατάλληλης χρήσης του καλωδίου)**

- Προφύλαξη: Να είστε προσεκτικοί κατά την χειρισμό του καλωδίου, ιδίως όταν έχει κοφτερές άκρες που μπορεί να προκαλέσουν κοπές ή σωματική βλάβη.
- Σημείωση: Προσπαθήστε πάντα να αποφεύγετε την κάμψη των καλωδίων σε απότομες γωνίες και αποφύγετε το τράβηγμα ή την έλξη τους για να αποτρέψετε ζημιές και τραυματισμούς.

### **4. Κίνδυνος: Επαφή με νερό ή υγρασία (κίνδυνος βραχυκυκλώματος)**

- Προφύλαξη: Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ένα καλώδιο GSM σε υγρό ή βρεγμένο περιβάλλον. Αν το καλώδιο έχει εκτεθεί σε νερό, στεγνώστε το αμέσως και βεβαιωθείτε ότι είναι στεγνό πριν από τη χρήση του ξανά.
- Σημείωση: Η υγρασία μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα στη συσκευή και μπορεί επίσης να προκαλέσει διάβρωση των σύρματων, που με τη σειρά του αυξάνει τον κίνδυνο αποτυχίας του εξοπλισμού ή ηλεκτροπληξίας.

### **5. Κίνδυνος: Ακατάλληλη αποθήκευση του καλωδίου (π.χ., υπερβολική κάμψη, αποθήκευση σε περιοχές υψηλής θερμοκρασίας)**

- Προφύλαξη: Αποθηκεύστε το καλώδιο υπό κατάλληλες συνθήκες, αποφεύγοντας την κάμψη του σε απότομες γωνίες ή την έκθεσή του σε υψηλές θερμοκρασίες, ιδίως κοντά σε καλοριφέρ, θερμαντήρες ή στο αυτοκίνητο.

- Σημείωση: Τα καλώδια GSM θα πρέπει να αποθηκεύονται σε ξηρό, δροσερό μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας, για να διατηρηθεί η ακεραιότητα και η λειτουργικότητά τους.

#### **6. Κίνδυνος: Ζημιά στο καλώδιο λόγω μηχανικού στρες (π.χ., τράβηγμα, έλξη)**

- Προφύλαξη: Αποφύγετε το τράβηγμα, την έλξη ή την υπερβολική κάμψη του καλωδίου, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη μόνωση ή στα εσωτερικά σύρματα.
- Σημείωση: Χρησιμοποιείτε το καλώδιο με τρόπο που να συμβαδίζει με τον προορισμό του, αποφεύγοντας τη υπερβολική πίεση που μπορεί να βλάψει τη δομή του.

#### **7. Κίνδυνος: Χρήση ασύμβατων καλωδίων (π.χ., για συσκευές με διαφορετικές απαιτήσεις)**

- Προφύλαξη: Χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια GSM που είναι συμβατά με τις συσκευές που συνδέετε. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στις τεχνικές προδιαγραφές του καλωδίου, όπως την τάση, το ρεύμα και τον τύπο σύνδεσης.
- Σημείωση: Η χρήση λανθασμένου καλωδίου μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη του και επίσης σε αποτυχία της συσκευής στην οποία είναι συνδεδεμένο.

#### **8. Κίνδυνος: Υπερφόρτωση καλωδίου (υπέρβαση επιτρεπόμενης ισχύος)**

- Προφύλαξη: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή στην οποία συνδέετε το καλώδιο δεν απαιτεί μεγαλύτερο φορτίο από αυτό που μπορεί να αντέξει το καλώδιο. Χρησιμοποιείτε πάντα ένα καλώδιο με κατάλληλες προδιαγραφές.
- Σημείωση: Τα καλώδια GSM έχουν καθορισμένο όριο φορτίου ρεύματος που δεν πρέπει να υπερβαίνεται για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση ή η ζημιά.

#### **9. Κίνδυνος: Ακατάλληλη χρήση του καλωδίου σε συγκεκριμένες συνθήκες (π.χ., σε αυτοκίνητο, σε δύσκολες καιρικές συνθήκες)**

- Προφύλαξη: Αν χρησιμοποιείτε το καλώδιο σε δύσκολες συνθήκες, όπως σε αυτοκίνητο, στη βροχή ή σε ακραίες θερμοκρασίες, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο και η συσκευή είναι κατάλληλα προστατευμένα.
- Σημείωση: Αποφύγετε τη χρήση του καλωδίου σε βρεγμένες ή πολύ κρύες συνθήκες, οι οποίες μπορεί να επηρεάσουν την απόδοση και την ακεραιότητά του.

#### **10. Κίνδυνος: Επαφή με χημικές ουσίες (π.χ., διαλύτες, απορρυπαντικά)**

- Προφύλαξη: Μην εκθέτετε το καλώδιο σε χημικές ουσίες που μπορεί να βλάψουν το υλικό μόνωσης του.
- Σημείωση: Σε περίπτωση επαφής με χημικά, πλύνετε αμέσως το καλώδιο με νερό και βεβαιωθείτε ότι είναι στεγνό πριν από τη χρήση.

#### **Σημασία της τήρησης των προειδοποιήσεων**

Η τήρηση των παραπάνω προειδοποιήσεων ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο σωματικής βλάβης, αποτυχίας της συσκευής και απώλειας υλικών. Η αγνόηση των συστάσεων μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς κινδύνους για την υγεία και τα υλικά. Φροντίστε για την ασφάλειά σας και την ασφάλεια των αγαπημένων σας ακολουθώντας τις υποδεικνυόμενες προφυλάξεις.

La siguiente lista de advertencias de seguridad ha sido creada basándose en los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre el Reglamento General de Seguridad de Productos (GPSR). El objetivo es proteger a los usuarios de posibles peligros resultantes de un uso inadecuado. Las advertencias están formuladas de manera sencilla y comprensible para ser accesibles a un amplio público, incluidos los ancianos y las personas con limitaciones de movilidad.

#### **Advertencias de seguridad para el uso de CABLES GSM (ESPAÑOL)**

##### **1. Peligro: Descarga eléctrica (daño en el aislamiento del cable)**

- Precaución: Revise regularmente el estado del cable en busca de daños visibles, como abrasiones, grietas o hilos expuestos. Si el cable está dañado, deje de usarlo inmediatamente y reemplácelo por uno nuevo.
- Nota: Utilice los cables GSM solo de acuerdo con las instrucciones del fabricante para evitar el riesgo de descarga eléctrica.

## **2. Peligro: Sobrecalentamiento del cable (especialmente bajo carga excesiva o uso en condiciones extremas)**

- Precaución: Evite sobrecargar el cable y asegúrese de una ventilación adecuada alrededor del dispositivo al que está conectado. No utilice cables en condiciones que superen la temperatura de operación permitida especificada por el fabricante.
- Nota: Los cables GSM pueden sobrecalentarse si se utilizan en un entorno demasiado caliente o si están sujetos a un flujo de corriente demasiado alto.

## **3. Peligro: Cortes y lesiones mecánicas (por ejemplo, debido al uso inadecuado del cable)**

- Precaución: Tenga cuidado al manipular el cable, especialmente si tiene bordes afilados que podrían causar cortes o daños corporales.
- Nota: Siempre trate de evitar doblar los cables en ángulos agudos y evite tirar o jalar de ellos para prevenir daños y lesiones.

## **4. Peligro: Contacto con agua o humedad (riesgo de cortocircuito)**

- Precaución: Nunca utilice un cable GSM en un entorno húmedo o mojado. Si el cable ha estado expuesto al agua, sécalo inmediatamente y asegúrese de que esté seco antes de reutilizarlo.
- Nota: La humedad puede provocar un cortocircuito en el dispositivo y también puede causar corrosión de los hilos, lo que a su vez aumenta el riesgo de falla del equipo o descarga eléctrica.

## **5. Peligro: Almacenamiento inadecuado del cable (por ejemplo, doblado en exceso, almacenamiento en áreas de alta temperatura)**

- Precaución: Almacene el cable en condiciones adecuadas, evitando doblarlo en ángulos agudos o exponerlo a altas temperaturas, especialmente cerca de radiadores, estufas o en el coche.
- Nota: Los cables GSM deben almacenarse en un lugar seco y fresco, alejado de fuentes de calor, para mantener su integridad y funcionalidad.

## **6. Peligro: Daño al cable debido a estrés mecánico (por ejemplo, tirones, jalar)**

- Precaución: Evite jalar, tirar o doblar excesivamente el cable, ya que esto puede dañar el aislamiento o los hilos internos.
- Nota: Utilice el cable de manera consistente con su uso previsto, evitando estrés excesivo que pueda dañar su estructura.

## **7. Peligro: Uso de cables incompatibles (por ejemplo, para dispositivos con diferentes requisitos)**

- Precaución: Use solo cables GSM que sean compatibles con los dispositivos que está conectando. Preste especial atención a las especificaciones técnicas del cable, como voltaje, capacidad de corriente y tipo de conector.
- Nota: Usar el cable equivocado puede provocar su daño y también la falla del dispositivo al que está conectado.

## **8. Peligro: Sobrecarga del cable (superando la potencia permitida)**

- Precaución: Asegúrese de que el dispositivo al que está conectando el cable no requiera una carga mayor que la que el cable puede soportar. Siempre utilice un cable con especificaciones apropiadas.

- Nota: Los cables GSM tienen un límite de carga de corriente especificado que no debe superarse para evitar sobrecalentamiento o daños.

#### **9. Peligro: Uso inadecuado del cable en condiciones específicas (por ejemplo, en un coche, en condiciones climáticas adversas)**

- Precaución: Si está utilizando el cable en condiciones difíciles, como en un coche, bajo la lluvia o en temperaturas extremas, asegúrese de que el cable y el dispositivo estén debidamente protegidos.
- Nota: Evite utilizar el cable en condiciones húmedas o muy frías, ya que esto puede afectar su rendimiento e integridad.

#### **10. Peligro: Contacto con productos químicos (por ejemplo, disolventes, detergentes)**

- Precaución: No exponga el cable a sustancias químicas que puedan dañar su material aislante.
- Nota: En caso de contacto con productos químicos, lave inmediatamente el cable con agua y asegúrese de que esté seco antes de usarlo.

#### **Importancia de seguir las advertencias**

Seguir las advertencias anteriores minimiza el riesgo de lesiones corporales, fallos en el dispositivo y pérdidas materiales. Ignorar las recomendaciones puede llevar a serios peligros para la salud y materiales. Cuide su seguridad y la de sus seres queridos siguiendo las precauciones indicadas.

Die folgende Liste von Sicherheitswarnungen wurde auf Grundlage der Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die Allgemeine Produktsicherheitsverordnung (GPSR) erstellt. Ziel ist es, die Nutzer vor potenziellen Gefahren durch unsachgemäßen Gebrauch zu schützen. Die Warnungen sind einfach und verständlich formuliert, um einem breiten Publikum zugänglich zu sein, einschließlich älterer Menschen und Personen mit Mobilitätseinschränkungen.

#### **Sicherheitswarnungen zur Verwendung von GSM-KABELN (DEUTSCH)**

##### **1. Gefahr: Elektrischer Schlag (Beschädigung der Kabelisolierung)**

- Vorsichtsmaßnahme: Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Kabels auf sichtbare Schäden, wie Abnutzungen, Risse oder freiliegende Drähte. Wenn das Kabel beschädigt ist, stellen Sie die Nutzung sofort ein und ersetzen Sie es durch ein neues.
- Hinweis: Verwenden Sie GSM-Kabel nur gemäß den Anweisungen des Herstellers, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden.

##### **2. Gefahr: Überhitzung des Kabels (insbesondere bei übermäßiger Belastung oder Einsatz unter extremen Bedingungen)**

- Vorsichtsmaßnahme: Vermeiden Sie eine Überlastung des Kabels und sorgen Sie für eine angemessene Belüftung rund um das Gerät, an das es angeschlossen ist. Verwenden Sie Kabel nicht unter Bedingungen, die die vom Hersteller angegebene zulässige Betriebstemperatur überschreiten.
- Hinweis: GSM-Kabel können überhitzen, wenn sie in einer zu heißen Umgebung verwendet werden oder einer zu hohen Stromstärke ausgesetzt sind.

##### **3. Gefahr: Schnitt- und mechanische Verletzungen (z. B. durch unsachgemäßen Gebrauch des Kabels)**

- Vorsichtsmaßnahme: Seien Sie beim Umgang mit dem Kabel vorsichtig, insbesondere wenn es scharfe Kanten hat, die zu Schnittverletzungen oder Körperverletzungen führen können.

- Hinweis: Versuchen Sie immer, das Kabel nicht in einem spitzen Winkel zu biegen, und vermeiden Sie es, daran zu ziehen oder zu zerren, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.

#### **4. Gefahr: Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit (Risiko eines Kurzschlusses)**

- Vorsichtsmaßnahme: Verwenden Sie niemals ein GSM-Kabel in einer feuchten oder nassen Umgebung. Wenn das Kabel mit Wasser in Kontakt gekommen ist, trocknen Sie es sofort und stellen Sie sicher, dass es vor der Wiederverwendung trocken ist.
- Hinweis: Feuchtigkeit kann zu einem Kurzschluss im Gerät führen und außerdem die Drähte korrodieren, was wiederum das Risiko eines Geräteausfalls oder eines elektrischen Schlags erhöht.

#### **5. Gefahr: Unsachgemäße Lagerung des Kabels (z. B. übermäßiges Biegen, Lagerung in hochtemperaturbereich)**

- Vorsichtsmaßnahme: Lagern Sie das Kabel unter geeigneten Bedingungen und vermeiden Sie es, es in einem spitzen Winkel zu biegen oder hohen Temperaturen auszusetzen, insbesondere in der Nähe von Heizkörpern, Heizungen oder im Auto.
- Hinweis: GSM-Kabel sollten an einem trockenen, kühlen Ort, fern von Wärmequellen, aufbewahrt werden, um ihre Integrität und Funktionalität zu erhalten.

#### **6. Gefahr: Kabelbeschädigung durch mechanische Belastung (z. B. Ziehen, Zerren)**

- Vorsichtsmaßnahme: Vermeiden Sie es, am Kabel zu ziehen, zu zerren oder es übermäßig zu biegen, da dies zu einer Beschädigung der Isolation oder der inneren Drähte führen kann.
- Hinweis: Verwenden Sie das Kabel entsprechend seiner vorgesehenen Verwendung und vermeiden Sie übermäßige Belastungen, die seine Struktur schädigen könnten.

#### **7. Gefahr: Verwendung inkompatibler Kabel (z. B. für Geräte mit unterschiedlichen Anforderungen)**

- Vorsichtsmaßnahme: Verwenden Sie nur GSM-Kabel, die mit den Geräten kompatibel sind, mit denen Sie sie verbinden. Achten Sie besonders auf die technischen Spezifikationen des Kabels, wie Spannung, Stromstärke und Steckerart.
- Hinweis: Die Verwendung des falschen Kabels kann dessen Beschädigung und auch den Ausfall des Geräts, an das es angeschlossen ist, zur Folge haben.

#### **8. Gefahr: Kabelüberlastung (Überschreitung der zulässigen Leistung)**

- Vorsichtsmaßnahme: Stellen Sie sicher, dass das Gerät, an das Sie das Kabel anschließen, keine höhere Belastung erfordert, als das Kabel verkraften kann. Verwenden Sie immer ein Kabel mit entsprechenden Spezifikationen.
- Hinweis: GSM-Kabel haben eine festgelegte Stromlastgrenze, die nicht überschritten werden sollte, um Überhitzung oder Beschädigung zu vermeiden.

#### **9. Gefahr: Unsachgemäße Verwendung des Kabels unter bestimmten Bedingungen (z. B. im Auto, bei schlechten Wetterbedingungen)**

- Vorsichtsmaßnahme: Wenn Sie das Kabel unter schwierigen Bedingungen verwenden, z. B. im Auto, bei Regen oder extremen Temperaturen, stellen Sie sicher, dass Kabel und Gerät ordnungsgemäß geschützt sind.
- Hinweis: Vermeiden Sie die Verwendung des Kabels bei nassen oder sehr kalten Bedingungen, da dies die Leistung und Integrität beeinträchtigen kann.

#### **10. Gefahr: Kontakt mit Chemikalien (z. B. Lösungsmittel, Reinigungsmittel)**

- Vorsichtsmaßnahme: Setzen Sie das Kabel nicht chemischen Substanzen aus, die das Isoliermaterial beschädigen können.
- Hinweis: Bei Kontakt mit Chemikalien waschen Sie das Kabel sofort mit Wasser und stellen Sie sicher, dass es vor der Verwendung trocken ist.

## **Bedeutung der Einhaltung von Warnungen**

Das Befolgen der oben genannten Warnungen minimiert das Risiko von Körperverletzungen, Gerätedefekten und Materialverlusten. Das Ignorieren der Empfehlungen kann zu schwerwiegenden Gesundheits- und Materialgefahren führen. Achten Sie auf Ihre Sicherheit und die Ihrer Lieben, indem Sie die angegebenen Vorsichtsmaßnahmen befolgen.

Следующий список предупреждений о безопасности был составлен на основе требований Регламента (ЕС) 2023/988 о Общем регламенте по безопасности продукции (GPSR). Цель состоит в том, чтобы защитить пользователей от потенциальных опасностей, возникающих в результате неправильного использования. Предупреждения сформулированы простым и понятным образом, чтобы быть доступными широкой аудитории, включая пожилых людей и людей с ограниченной подвижностью.

## **Предупреждения о безопасности при использовании GSM КАБЕЛЕЙ (РУССКИЙ)**

### **1. Опасность: Электрический удар (повреждение изоляции кабеля)**

- Предостережение: Регулярно проверяйте состояние кабеля на видимые повреждения, такие как ссадины, трещины или обнаженные провода. Если кабель поврежден, немедленно прекратите его использование и замените новым.
- Примечание: Используйте GSM кабели только в соответствии с инструкциями производителя, чтобы избежать риска электрического удара.

### **2. Опасность: overheating кабеля (особенно при чрезмерной нагрузке или использовании в экстремальных условиях)**

- Предостережение: Избегайте перегрузки кабеля и обеспечьте правильную вентиляцию вокруг подключенного устройства. Не используйте кабели в условиях, превышающих допустимую рабочую температуру, указанную производителем.
- Примечание: GSM кабели могут перегреваться, если используются в слишком горячей среде или подвергаются слишком большому току.

### **3. Опасность: Порезы и механические травмы (например, из-за неправильного использования кабеля)**

- Предостережение: Будьте осторожны при обращении с кабелем, особенно когда у него острые края, которые могут привести к порезам или повреждениям тела.
- Примечание: Всегда старайтесь избегать изгиба кабелей под острыми углами и избегайте их натяжения, чтобы предотвратить повреждения и травмы.

### **4. Опасность: Контакт с водой или влагой (риск короткого замыкания)**

- Предостережение: Никогда не используйте GSM кабель в сырых или влажных условиях. Если кабель контактировал с водой, немедленно высушите его и убедитесь, что он сухой перед повторным использованием.
- Примечание: Влага может привести к короткому замыканию в устройстве и также вызвать коррозию проводов, что, в свою очередь, увеличивает риск поломки оборудования или электрического удара.

### **5. Опасность: Неправильное хранение кабеля (например, чрезмерные изгибы, хранение в местах с высокой температурой)**

- Предостережение: Храните кабель в подходящих условиях, избегая его изгиба под острыми углами или воздействия высоких температур, особенно рядом с радиаторами, обогревателями или в автомобиле.

- Примечание: GSM кабели следует хранить в сухом, прохладном месте, вдали от источников тепла, чтобы сохранить их целостность и функциональность.

#### **6. Опасность: Повреждение кабеля из-за механического напряжения (например, натяжения, дёргания)**

- Предостережение: Избегайте дёргания, натяжения или чрезмерного изгиба кабеля, так как это может привести к повреждению изоляции или внутренних проводов.
- Примечание: Используйте кабель в соответствии с его назначением, избегая чрезмерных нагрузок, которые могут повредить его структуру.

#### **7. Опасность: Использование несовместимых кабелей (например, для устройств с различными требованиями)**

- Предостережение: Используйте только GSM кабели, которые совместимы с подключаемыми устройствами. Обратите особое внимание на технические характеристики кабеля, такие как напряжение, ток и тип разъёма.
- Примечание: Использование неправильного кабеля может привести к его повреждению и также к поломке подключаемого устройства.

#### **8. Опасность: Перегрузка кабеля (превышение допустимой мощности)**

- Предостережение: Убедитесь, что устройство, к которому вы подключаете кабель, не требует большей нагрузки, чем может выдержать кабель. Всегда используйте кабель с соответствующими характеристиками.
- Примечание: GSM кабели имеют установленный предел тока нагрузки, который не должен превышать, чтобы избежать перегрева или повреждений.

#### **9. Опасность: Неправильное использование кабеля в специфических условиях (например, в автомобиле, в суровых погодных условиях)**

- Предостережение: Если вы используете кабель в сложных условиях, таких как автомобиль, дождь или экстремальные температуры, убедитесь, что кабель и устройство должным образом защищены.
- Примечание: Избегайте использования кабеля во влажных или очень холодных условиях, что может отрицательно сказаться на его производительности и целостности.

#### **10. Опасность: Контакт с химическими веществами (например, растворителями, моющими средствами)**

- Предостережение: Не подвергайте кабель воздействию химических веществ, которые могут повредить его изоляционный материал.
- Примечание: В случае контакта с химическими веществами немедленно промойте кабель водой и убедитесь, что он сухой перед использованием.

#### **Важность соблюдения предупреждений**

Соблюдение вышеуказанных предупреждений минимизирует риск телесных травм, поломки устройства и утраты материалов. Игнорирование рекомендаций может привести к серьезным рискам для здоровья и материальным угрозам. Заботьтесь о своей безопасности и безопасности ваших близких, следуя указанным предупреждениям.

Următoarea listă de avertizări de siguranță a fost creată pe baza cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 referitor la Regulamentul General privind Securitatea Produselor (GPSR). Scopul este de a proteja utilizatorii de eventuale pericole care pot apărea din utilizarea necorespunzătoare.

Avertizările sunt formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, pentru a fi accesibile unui public larg, inclusiv vârstnicilor și persoanelor cu mobilitate redusă.

## **Avertizări de siguranță pentru utilizarea CABLURILOR GSM (ROMÂNĂ)**

### **1. Pericol: Șoc electric (deteriorarea izolației cablului)**

- **Precauție:** Verificați în mod regulat starea cablului pentru deteriorări vizibile, cum ar fi abraziuni, crăpături sau fire expuse. Dacă cablul este deteriorat, opriți imediat utilizarea acestuia și înlocuiți-l cu unul nou.
- **Notă:** Utilizați cablurile GSM doar conform instrucțiunilor producătorului pentru a evita riscul de șoc electric.

### **2. Pericol: Supraîncălzirea cablului (în special în condiții de sarcină excesivă sau utilizare în condiții extreme)**

- **Precauție:** Evitați supraîncărcarea cablului și asigurați o ventilație corespunzătoare în jurul dispozitivului la care este conectat. Nu utilizați cabluri în condiții care depășesc temperatura de funcționare permisă, specificată de producător.
- **Notă:** Cablurile GSM pot supraîncălzi dacă sunt utilizate într-un mediu prea cald sau sunt supuse unui flux de curent prea mare.

### **3. Pericol: Tăieturi și leziuni mecanice (de exemplu, din cauza utilizării necorespunzătoare a cablului)**

- **Precauție:** Exerțiți precauție când manevrați cablul, în special atunci când acesta are margini ascuțite care ar putea duce la tăieturi sau daune corporeale.
- **Notă:** Încercați întotdeauna să evitați îndoirea cablurilor la unghiuri ascuțite și evitați tragerea sau smulgerea lor pentru a preveni deteriorarea și leziunile.

### **4. Pericol: Contactul cu apa sau umiditatea (riscul de scurtcircuit)**

- **Precauție:** Nu utilizați niciodată un cablu GSM într-un mediu umed sau ud. Dacă cablul a fost expus la apă, uscați-l imediat și asigurați-vă că este complet uscat înainte de reutilizare.
- **Notă:** Umiditatea poate duce la un scurtcircuit în dispozitiv și poate provoca, de asemenea, coroziunea firelor, ceea ce, la rândul său, crește riscul de defecțiune a echipamentului sau de șoc electric.

### **5. Pericol: Stocarea necorespunzătoare a cablului (de exemplu, îndoire excesivă, stocare în zone cu temperaturi ridicate)**

- **Precauție:** Păstrați cablul în condiții adecvate, evitând îndoirea acestuia la unghiuri ascuțite sau expunerea la temperaturi ridicate, în special lângă radiatoare, încălzitoare sau în mașină.
- **Notă:** Cablurile GSM ar trebui păstrate într-un loc uscat și răcoros, departe de surse de căldură, pentru a-și menține integritatea și funcționalitatea.

### **6. Pericol: Deteriorarea cablului din cauza stresului mecanic (de exemplu, tragere, smulgere)**

- **Precauție:** Evitați smulgerea, tragerea sau îndoirea excesivă a cablului, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea izolației sau a firelor interne.
- **Notă:** Utilizați cablul într-un mod conform utilizării sale intenționate, evitând stresul excesiv care ar putea afecta structura sa.

### **7. Pericol: Utilizarea cablurilor incompatibile (de exemplu, pentru dispozitive cu cerințe diferite)**

- **Precauție:** Utilizați doar cabluri GSM care sunt compatibile cu dispozitivele pe care le conectați. Acordați o atenție deosebită specificațiilor tehnice ale cablului, cum ar fi tensiunea, rata de curent și tipul de conector.
- **Notă:** Utilizarea unui cablu greșit poate duce la deteriorarea acestuia și, de asemenea, la defecțiunea dispozitivului la care este conectat.

### **8. Pericol: Supraîncărcarea cablului (depășirea puterii permise)**

- **Precauție:** Asigurați-vă că dispozitivul la care conectați cablul nu necesită o sarcină mai mare decât poate suporta cablul. Folosiți întotdeauna un cablu cu specificații adecvate.

- Notă: Cablurile GSM au o limită specificată pentru sarcina de curent care nu trebuie depășită pentru a evita supraîncălzirea sau deteriorarea.

### **9. Pericol: Utilizarea necorespunzătoare a cablului în condiții specifice (de exemplu, în mașină, în condiții meteorologice dure)**

- Precauție: Dacă utilizați cablul în condiții dificile, cum ar fi în mașină, în ploaie sau în temperaturi extreme, asigurați-vă că cablul și dispozitivul sunt protejate corespunzător.
- Notă: Evitați utilizarea cablului în condiții umede sau foarte reci, care pot afecta performanța și integritatea sa.

### **10. Pericol: Contactul cu substanțe chimice (de exemplu, solvenți, detergenți)**

- Precauție: Nu expuneți cablul la substanțe chimice care pot deteriora materialul său izolator.
- Notă: În caz de contact cu substanțe chimice, spălați imediat cablul cu apă și asigurați-vă că este uscat înainte de utilizare.

### **Importanța respectării avertizărilor**

Respectarea avertizărilor de mai sus minimizează riscul de vătămare corporală, defecțiune a dispozitivului și pierderi materiale. Ignorarea recomandărilor poate duce la repercusiuni serioase asupra sănătății și bunurilor materiale. Aveți grijă de siguranța dumneavoastră și a celor dragi, respectând precauțiile indicate.

Nasledujúci zoznam bezpečnostných upozornení bol vytvorený na základe požiadaviek Nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej smernici o bezpečnosti výrobkov (GPSR). Cieľom je chrániť používateľov pred potenciálnymi nebezpečenstvami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia sú formulované jednoduchým a zrozumiteľným spôsobom, aby boli prístupné širokej verejnosti, vrátane starších osôb a osôb s obmedzenou pohyblivosťou.

### **Bezpečnostné upozornenia na používanie GSM KÁBLOV (SLOVENSKY)**

#### **1. Nebezpečenstvo: Elektrický šok (poškodenie izolácie kábla)**

- Opatrenie: Pravidelne kontrolujte stav kábla na viditeľné poškodenia, ako sú odreniny, praskliny alebo odkryté drôty. Ak je kábel poškodený, okamžite prestaňte jeho používanie a nahradte ho novým.
- Poznámka: Používajte GSM káble iba podľa pokynov výrobcu, aby ste predišli riziku elektrického šoku.

#### **2. Nebezpečenstvo: Prehriatie kábla (najmä pri nadmernom zaťažení alebo použití v extrémnych podmienkach)**

- Opatrenie: Vyhnite sa preťaženiu kábla a zabezpečte primerané vetranie okolo pripojeného zariadenia. Nepoužívajte káble v podmienkach, ktoré prekročujú prípustnú prevádzkovú teplotu uvedenú výrobcom.
- Poznámka: GSM káble sa môžu prehriť, ak sa používajú v príliš horúcom prostredí alebo sú vystavené príliš vysokému prúdu.

#### **3. Nebezpečenstvo: Rezné a mechanické poranenia (napr. v dôsledku nesprávneho použitia kábla)**

- Opatrenie: Budte opatrní pri manipulácii s káblom, najmä ak má ostré hrany, ktoré by mohli viesť k rezným alebo iným zraneniam.
- Poznámka: Snažte sa vždy vyhnúť ohýbaniu káblov pod ostrými uhlami a vyhnite sa ťahaníu alebo ťahaníu za ne, aby ste predišli poškodeníu a zraneniam.

#### **4. Nebezpečenstvo: Kontakt s vodou alebo vlhkosťou (riziko skratu)**

- Opatrenie: Nikdy nepoužívajte GSM kábel vo vlhkom alebo mokrom prostredí. Ak bol kábel vystavený vode, okamžite ho vyprázdňte a zabezpečte, že je suchý pred opätovným použitím.
- Poznámka: Vlhkosť môže viesť k skratom v zariadení a môže tiež spôsobiť koróziu drôtov, čo zvyšuje riziko zlyhania zariadenia alebo elektrického šoku.

#### **5. Nebezpečenstvo: Nesprávne skladovanie kábla (napr. nadmerné ohýbanie, skladovanie v oblastiach s vysokou teplotou)**

- Opatrenie: Skladujte kábel v vhodných podmienkach, vyhýbajte sa jeho ohýbaniu pod ostrými uhlami alebo vystaveniu vysokým teplotám, najmä v blízkosti radiátorov, ohrievačov alebo v aute.
- Poznámka: GSM káble by mali byť skladované na suchom, chladnom mieste, ďaleko od zdrojov tepla, aby si udržali svoju integritu a funkčnosť.

#### **6. Nebezpečenstvo: Poškodenie kábla v dôsledku mechanického namáhania (napr. ťahanie, trhanie)**

- Opatrenie: Vyhnite sa ťhaniu, ťhaniu alebo nadmernému ohýbaniu kábla, pretože to môže viesť k poškodeniu izolácie alebo vnútorných drôtov.
- Poznámka: Používajte kábel spôsobom, ktorý zodpovedá jeho zamýšľanému použitiu, a vyhnite sa nadmernému namáhaniu, ktoré by mohlo poškodiť jeho štruktúru.

#### **7. Nebezpečenstvo: Použitie nekompatibilných káblov (napr. pre zariadenia s rôznymi požiadavkami)**

- Opatrenie: Používajte iba GSM káble, ktoré sú kompatibilné so zariadeniami, ktoré pripájate. Venovať obzvláštnu pozornosť technickým špecifikáciám kábla, ako sú napätie, prúd a typ konektora.
- Poznámka: Použitie nesprávneho kábla môže viesť k jeho poškodeniu a tiež k poruche zariadenia, ku ktorému je pripojený.

#### **8. Nebezpečenstvo: Preťaženie kábla (prekročenie prípustného výkonu)**

- Opatrenie: Zabezpečte, aby zariadenie, ku ktorému kábel pripájate, nevyžadovalo vyššie zaťaženie, než aké kábel môže zniesť. Vždy používajte kábel s vhodnými špecifikáciami.
- Poznámka: GSM káble majú stanovený limit prúdového zaťaženia, ktorý by nemal byť prekročený, aby sa predišlo prehriatiu alebo poškodeniu.

#### **9. Nebezpečenstvo: Nesprávne použitie kábla v špecifických podmienkach (napr. v aute, v nepriaznivých poveternostných podmienkach)**

- Opatrenie: Ak používate kábel v náročných podmienkach, ako je v aute, v daždi alebo pri extrémnych teplotách, zabezpečte, aby bol kábel a zariadenie riadne chránené.
- Poznámka: Vyhnite sa používaniu kábla v mokrých alebo veľmi chladných podmienkach, ktoré môžu ovplyvniť jeho výkon a integritu.

#### **10. Nebezpečenstvo: Kontakt s chemikáliami (napr. rozpúšťadlami, čistiacimi prostriedkami)**

- Opatrenie: Nepoužívajte kábel voči chemickým látkam, ktoré môžu poškodiť jeho izolačný materiál.
- Poznámka: V prípade kontaktu s chemikáliami okamžite umyte kábel vodou a zabezpečte, že je suchý pred použitím.

#### **Dôležitosť dodržiavania upozornení**

Dodržiavanie vyššie uvedených upozornení minimalizuje riziko telesného zranenia, zlyhania zariadenia a materiálnych strat. Ignorovanie odporúčaní môže viesť k vážnym zdravotným a materiálnym rizikám. Starajte sa o svoju bezpečnosť a bezpečnosť svojich blízkych dodržiavaním uvedených opatrení.

Az alábbi biztonsági figyelmeztetések listája az (EU) 2023/988 rendelet alapján készült, amely a Termékszabályozás Általános Biztonsági Rendeletére (GPSR) vonatkozik. A cél a felhasználók védelme a helytelen használatból eredő potenciális veszélyekkel szemben. A figyelmeztetések egyszerű és érthető módon vannak megfogalmazva, hogy széles közönség, beleértve az időseket és a mozgáskorlátozott embereket is, számára hozzáférhetőek legyenek.

## **Biztonsági figyelmeztetések GSM KÁBELEK HASZNÁLATÁRA (MAGYARUL)**

### **1. Veszély: Elektromos sokk (kábel szigetelés sérülése)**

- **Elővigyázatosság:** Rendszeresen ellenőrizze a kábel állapotát látható sérülések, például kopások, repedések vagy kiálló vezetékek szempontjából. Ha a kábel sérült, azonnal hagyja abba a használatát, és cserélje le egy újra.
- **Megjegyzés:** Használja a GSM kábeleket csak a gyártó utasításai szerint az elektromos sokk kockázatának elkerülése érdekében.

### **2. Veszély: Kábel túlmelegedése (különösen túlzott terhelés vagy szélsőséges körülmények között)**

- **Elővigyázatosság:** Kerülje a kábel túlterhelését, és biztosítson megfelelő szellőzést a csatlakoztatott eszköz körül. Ne használja a kábeleket olyan körülmények között, amelyek meghaladják a gyártó által megadott megengedett működési hőmérsékletet.
- **Megjegyzés:** A GSM kábelek túlmelegedhetnek, ha túl meleg környezetben használják őket, vagy ha túl magas áramfolyásnak vannak kitéve.

### **3. Veszély: Vágások és mechanikai sérülések (pl. helytelen kábelhasználat miatt)**

- **Elővigyázatosság:** Legyen óvatos a kábel kezelésénél, különösen, ha éles szélékkel rendelkezik, amelyek vágásokat vagy sérüléseket okozhatnak.
- **Megjegyzés:** Mindig próbálja elkerülni a kábelek éles szögben való megdöntését, és kerülje a húzást vagy rángatást, hogy megelőzze a sérüléseket.

### **4. Veszély: Víz vagy nedvesség érintkezése (rövidzárlat kockázata)**

- **Elővigyázatosság:** Soha ne használjon GSM kábelt nedves vagy vizes környezetben. Ha a kábel víznek volt kitéve, azonnal szárítsa meg, és győződjön meg arról, hogy száraz a felhasználás előtt.
- **Megjegyzés:** A nedvesség rövidzárlatot okozhat az eszközben, és a vezetékek korróziójához is vezethet, ami tovább növeli a berendezés meghibásodásának vagy az elektromos sokknak a kockázatát.

### **5. Veszély: A kábel helytelen tárolása (pl. túlzott hajlítás, tárolás magas hőmérsékletű területeken)**

- **Elővigyázatosság:** Tárolja a kábelt megfelelő körülmények között, kerülve az éles szögben történő hajlítást vagy a magas hőmérsékletnek való kitétséget, különösen radiátorok, fűtők mellett vagy az autóban.
- **Megjegyzés:** A GSM kábeleket száraz, hűvös helyen kell tárolni, távol a hőforrásoktól, hogy megőrizze integritásukat és funkcionalitásukat.

### **6. Veszély: Kábel sérülése mechanikai stressz miatt (pl. húzás, rángatás)**

- **Elővigyázatosság:** Kerülje a kábel rángatását, húzását vagy túlzott hajlítását, mivel ez károsíthatja a szigetelést vagy a belső vezetékeket.
- **Megjegyzés:** Használja a kábelt rendeltetésszerűen, elkerülve a túlzott stresszt, amely károsíthatja a szerkezetét.

### **7. Veszély: Inkompatibilis kábelek használata (pl. különböző követelményekkel rendelkező eszközökhöz)**

- **Elővigyázatosság:** Csak olyan GSM kábeleket használjon, amelyek kompatibilisek a csatlakoztatott eszközökkel. Különös figyelmet fordítson a kábel műszaki specifikációira, például feszültség, áramérték és csatlakozótípus.
- **Megjegyzés:** A rossz kábel használata károsodáshoz vezethet, és a csatlakoztatott eszköz meghibásodását is okozhatja.

#### **8. Veszély: Kábel túlterhelése (megengedett teljesítmény túllépése)**

- **Elővigyázatosság:** Győződjön meg arról, hogy a kábelhez csatlakoztatott eszköz nem igényel nagyobb terhelést, mint amit a kábel elbír. Mindig használjon megfelelő specifikációval rendelkező kábelt.
- **Megjegyzés:** A GSM kábeleknek megadott áramterhelési határértékük van, amelyet nem szabad túllépni a túlmelegedés vagy a károsodás elkerülése érdekében.

#### **9. Veszély: A kábel helytelen használata specifikus körülmények között (pl. autóban, zord időjárási körülmények között)**

- **Elővigyázatosság:** Ha a kábelt nehéz körülmények között, például autóban, esőben vagy szélsőséges hőmérsékleten használja, győződjön meg róla, hogy a kábel és az eszköz megfelelő védelmet kap.
- **Megjegyzés:** Kerülje a kábel használatát nedves vagy nagyon hideg körülmények között, amelyek befolyásolhatják a teljesítményét és integritását.

#### **10. Veszély: Vegyszerekkel való érintkezés (pl. oldószerek, detergensek)**

- **Elővigyázatosság:** Ne tegye ki a kábelt olyan vegyi anyagoknak, amelyek károsíthatják a szigetelőanyagát.
- **Megjegyzés:** Vegyszerekkel való érintkezés esetén azonnal mossa le a kábelt vízzel, és győződjön meg arról, hogy száraz a használat előtt.

#### **A figyelmeztetések betartásának fontossága**

A fenti figyelmeztetések követése minimalizálja a testi sérülések, az eszköz meghibásodásának és az anyagi veszteségek kockázatát. Az ajánlások figyelmen kívül hagyása súlyos egészségügyi és anyagi veszélyekhez vezethet. Gondoskodjon saját és szerettei biztonságáról a megadott elővigyázatosságok betartásával.

La seguente lista di avvertenze di sicurezza è stata creata in base ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sul Regolamento generale sulla sicurezza dei prodotti (GPSR). L'obiettivo è proteggere gli utenti dai potenziali pericoli derivanti da un uso improprio. Le avvertenze sono formulate in modo semplice e comprensibile per essere accessibili a un pubblico ampio, compresi gli anziani e le persone con limitazioni motorie.

#### **Avvertenze di sicurezza per l'uso dei CAVI GSM (ITALIANO)**

##### **1. Pericolo: Elettroshock (danneggiamento dell'isolamento del cavo)**

- **Precauzione:** Controlla regolarmente le condizioni del cavo per danni visibili, come abrasioni, crepe o fili esposti. Se il cavo è danneggiato, interrompi immediatamente l'uso e sostituiscilo con uno nuovo.
- **Nota:** Utilizza i cavi GSM solo secondo le istruzioni del produttore per evitare il rischio di elettroshock.

##### **2. Pericolo: Surriscaldamento del cavo (specialmente sotto carico eccessivo o in condizioni estreme)**

- Precauzione: Evita di sovraccaricare il cavo e assicurati che ci sia una ventilazione adeguata attorno al dispositivo a cui è collegato. Non utilizzare cavi in condizioni che superano la temperatura di esercizio consentita dal produttore.
- Nota: I cavi GSM possono surriscaldarsi se utilizzati in un ambiente troppo caldo o vengono sottoposti a un flusso di corrente troppo elevato.

### **3. Pericolo: Tagli e lesioni meccaniche (ad esempio, a causa di un uso improprio del cavo)**

- Precauzione: Fai attenzione quando maneggi il cavo, specialmente quando ha bordi taglienti che potrebbero provocare tagli o danni corporei.
- Nota: Cerca sempre di evitare di piegare i cavi ad angoli acuti e di evitare di tirare o strapparli per prevenire danni e infortuni.

### **4. Pericolo: Contatto con acqua o umidità (rischio di cortocircuito)**

- Precauzione: Non utilizzare mai un cavo GSM in un ambiente umido o bagnato. Se il cavo è stato esposto all'acqua, asciugalo immediatamente e assicurati che sia asciutto prima di riutilizzarlo.
- Nota: L'umidità può causare un cortocircuito nel dispositivo e può anche provocare corrosione dei fili, aumentando così il rischio di guasti dell'attrezzatura o elettroshock.

### **5. Pericolo: Stoccaggio improprio del cavo (ad esempio, piegature eccessive, stoccaggio in aree ad alta temperatura)**

- Precauzione: Conserva il cavo in condizioni appropriate, evitando di piegarlo ad angoli acuti o esporlo a temperature elevate, specialmente vicino a radiatori, riscaldatori o in auto.
- Nota: I cavi GSM dovrebbero essere conservati in un luogo asciutto e fresco, lontano da fonti di calore, per mantenere la loro integrità e funzionalità.

### **6. Pericolo: Danno del cavo a causa di stress meccanico (ad esempio, tirare, stratonare)**

- Precauzione: Evita di stratonare, tirare o piegare eccessivamente il cavo, poiché questo potrebbe danneggiare l'isolamento o i fili interni.
- Nota: Usa il cavo in modo coerente con il suo uso previsto, evitando stress eccessivi che potrebbero danneggiarne la struttura.

### **7. Pericolo: Utilizzo di cavi incompatibili (ad esempio, per dispositivi con requisiti diversi)**

- Precauzione: Utilizza solo cavi GSM che sono compatibili con i dispositivi che stai collegando. Fai particolare attenzione alle specifiche tecniche del cavo, come tensione, corrente e tipo di connettore.
- Nota: Utilizzare un cavo sbagliato può portare al suo danneggiamento e anche al guasto del dispositivo a cui è collegato.

### **8. Pericolo: Sovraccarico del cavo (superamento della potenza consentita)**

- Precauzione: Assicurati che il dispositivo a cui colleghi il cavo non richieda un carico superiore a quello che il cavo può gestire. Utilizza sempre un cavo con specifiche appropriate.
- Nota: I cavi GSM hanno un limite di carico di corrente specificato che non deve essere superato per evitare surriscaldamento o danni.

### **9. Pericolo: Uso improprio del cavo in condizioni specifiche (ad esempio, in auto, in condizioni meteorologiche avverse)**

- Precauzione: Se stai utilizzando il cavo in condizioni difficili, come in auto, sotto la pioggia o in temperature estreme, assicurati che il cavo e il dispositivo siano adeguatamente protetti.
- Nota: Evita di utilizzare il cavo in condizioni umide o molto fredde, che potrebbero influenzare le sue prestazioni e integrità.

### **10. Pericolo: Contatto con sostanze chimiche (es. solventi, detersivi)**

- Precauzione: Non esporre il cavo a sostanze chimiche che potrebbero danneggiare il materiale di isolamento.

- Nota: In caso di contatto con sostanze chimiche, lava immediatamente il cavo con acqua e assicurati che sia asciutto prima dell'uso.

**Importanza del rispetto delle avvertenze**

Seguire le avvertenze sopra indicate riduce al minimo il rischio di infortuni corporei, guasti del dispositivo e perdite materiali. Ignorare le raccomandazioni può portare a gravi rischi per la salute e materiali. Prenditi cura della tua sicurezza e di quella dei tuoi cari seguendo le precauzioni indicate.